



Built to Lead

Pour publication immédiate : 25/10/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE PRÈS DE 4,9 MILLIONS DE DOLLARS
POUR PROTÉGER LA TERRE AGRICOLE DE VALEUR ET EN DANGER DANS
TOUT L'ÉTAT**

Les subventions protégeront 2 843 acres dans 6 fermes

En ce jour, le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé une subvention de 4.9 millions de dollars pour aider les agriculteurs à protéger 2 843 acres de terre agricole de valeur et en danger à travers le Programme de subvention de la mise en œuvre de la protection des terres agricoles (Farmland Protection Implementation Grant Program) de l'État. Les subventions permettront de protéger six fermes dans le centre de l'État de New York, à l'ouest de l'État et dans le nord du pays, et aideront à préserver la terre pour les travaux agricoles et à la protéger du développement à travers l'utilisation de servitudes de conservation permanentes.

« Le succès de l'industrie agricole de New York a un impact direct sur la puissance de notre économie et en protégeant la terre et d'autres ressources précieuses, nous investissons dans le futur de l'État », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Parmi les résultats des niveaux historiques de financements du budget de cette année, nous avons pu doubler le nombre d'acres protégés, toucher encore plus de fermes et aider à assurer la vitalité future de l'agriculture à New York. »

Cette année, nous célébrons le 20ème anniversaire du Programme de protection des terres agricoles. Dans le cadre du leadership du Gouverneur Cuomo, l'État a pas seulement renforcé le programme, mais il aussi consacré des financements historiques à la préservation des terres agricoles.

Le programme fait partie du fonds de protection environnementale de l'État de New York (New York State's Environmental Protection Fund), avec un budget 2016 plus que doublé pour l'État de New York, faisant passer le niveau du financement à 300 millions de dollars. Le budget du programme de subvention à la mise en œuvre de la protection des terres agricoles a augmenté de 5 millions de dollars cette année, et il tire également parti de l'investissement historique de l'année dernière dans la protection de la terre agricole, incluant le programme à 20 millions de dollars de l'amélioration agricole de la vallée de l'Hudson (Hudson Valley Agricultural Enhancement Program).

Voici les subventions du projet par région :

- New York Central - 2,4 millions de dollars pour 3 projets
- Nord du Pays (North Country) - 1,8 millions pour 1 projet
- New York Occidental - 700 000 pour 2 projets

Cliquez [ici](#) pour en savoir plus sur chaque projet.

Le Président du Comité de l'agriculture au Sénat, Patty Ritchie, a déclaré :

« Préserver les terres agricoles est essentiel pour assurer que l'agriculture soit toujours l'industrie principale de New York. L'agriculture constitue une partie importante de notre économie aux régions du New York Central et Occidental que je représente, et je suis heureux que le financement pour lequel j'ai plaidé aidera les agriculteurs à conserver leurs terres. Je souhaiterais remercier le Gouverneur Cuomo et le Commissaire Ball d'avoir reconnu l'importance de prendre ces initiatives dès à présent pour aider à protéger le futur de l'agriculture dans l'État de New York. »

Le Président du Comité de l'Assemblée pour l'agriculture, Bill Magee, a déclaré,

« Il est impératif que les terres agricoles viables restent utilisées par les agriculteurs, les cultivateurs et les producteurs d'aliments et de produits agricoles dont nous avons tous besoin et que nous apprécions. Cet engagement aidera les propriétaires à protéger la terre tout en aidant à développer l'économie agricole de l'État de New York. »

Le département de l'agriculture et des marchés de l'État de New York (New York State Department of Agriculture and Markets) gère le programme de subventionnement de la mise en œuvre de la protection de la terre agricole. Les municipalités, les comtés, les districts de conservation des sols et des eaux et les organismes de conservation à but non lucratif, ou fiduciaires foncières, ont été éligibles pour des demandes de subventions individuelles dans le cadre du Tour 14 de l'appel à propositions compétitif de subventions de mise en œuvre de la protection de la terre agricole. Les fermes protégées en vertu du programme demeurent imposables.

Le délégué à l'Agriculture de l'État de New York, Richard A. Ball, a déclaré, « Le soutien constant du Gouverneur pour la préservation de la terre agricole a un impact important sur la protection et la conservation de la terre agricole aujourd'hui pour nos agriculteurs futurs à New York. Les projets financés aujourd'hui garantiront la diversité de l'agriculture de New York et dans de nombreux cas, aideront les agriculteurs à moderniser leur exploitation. »

Le directeur de l'American Farmland Trust de l'État de New York, David Haight, a déclaré, « Nous félicitons Le Gouverneur Cuomo, le commissaire Ball et l'Assemblée législative de l'État d'avoir pris des mesures dynamiques pour investir plus d'argent de l'état dans la conservation de la terre agricole et de maintenir leur engagement pour réaliser plus rapidement les projets de conservation de la terre agricole financés par l'état. En ce 20ème anniversaire du financement de l'état en vue de protéger la terre agricole de New York, il est clair que ces ressources sont primordiales pour les choses dont les New-Yorkais se soucient : garantir notre capacité à cultiver des denrées localement, renforcer notre économie et amener une nouvelle génération d'agriculteurs sur la terre. Ces investissements de l'état sont aussi importants aujourd'hui que lorsque le programme a débuté il y a deux décennies. »

Le président du Bureau de New York pour les fermes (New York Farm Bureau),

Dean Norton, a déclaré, « Les subventions pour la protection de la terre agricole jouent un rôle important dans la préservation des fermes pour la génération suivante. Non seulement le programme maintient la terre agricole de premier ordre en exploitation, mais il libère aussi des fonds pour qu'un agriculteur les réinvestisse dans son exploitation pour développer ses activités. Le Bureau de New York pour les fermes apprécie l'engagement de l'État envers ce programme de valeur. »

Au cours de plusieurs des années passées, le Département a jeté les bases d'un programme de protection agricole et de la terre agricole plus solide et diversifié qui accorde maintenant des subventions pour promouvoir une gamme plus vaste d'initiatives de protection de la terre agricole. Les gouvernements locaux les ont identifiées comme étant importantes pour leur développement. Les exemples incluent les petites subventions pour réviser les lois locales afin de supprimer les restrictions excessives sur les exploitations agricoles et encourager les municipalités à établir les programmes de transfert des droits de développement et la location des droits de développement.

Depuis 1996, l'État de New York a accordé près de 238 millions de dollars pour des projets de protection de terres agricoles, apportant un soutien aux partenaires locaux de 30 comtés. À ce jour, 236 projets ont été menés à terme, protégeant à perpétuité plus de 59 800 acres de terres agricoles.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418